

meo papo bono
My good father
"Ave Erin Anni"
"My Good Father"

meo papo gedica me,
My good father told me,
Ave erin anni ast anhaan,
My good father said to me,

zo me kera te monta unicorno a montano par te inspekta antelopo zo.
"I want you to mount a unicorn at a mountain so that you inspect antelope."
"Anha zalak meyer saji hrazef ma chivoon krazaajoon, majin yer laz vitiheri qlasehis."
"I want you to mount a mountain unicorn and inspect the deer."

vanje me fiana unicorno i kite.
So then I got on the unicorn and left.
Majin anha saj hrazef ma chivoon ma e.
So I mounted a unicorn and left.

in me viaje, me inkontra uno tribo ma mutco unicorno fo
while I travel, I meet a tribe that has many unicorns
Kash anha ver, kash anha shilo khalasar ma sanoon hrazefi ma chivoon,
While I was traveling, I met a tribe that had many unicorns,

i to monstra me yo melo dulco hu to gediscopre fo.
and it shows me a sweet fruit that it found.
ma mori atihish anna yotoon gizikhvena fin ray ezish mori.
and they showed me some sweet fruit they had found.

to dica me yo gatto vey grando ana montano,
It said to me a very big cat on the mountain,
Mori astish anhaan qisi hrakkar zhokwa she krazaaj,
They told me about a great lion on the mountain,

i to tima le pota injurya me.
and it fears the cat is able to injure me.
ma mori rokish memé laz azzisish anna.
and they were afraid that it would be able to injure me.

me tima me no va-arripa antelopo ana horo.
I fear I won't reach the antelope in time.
Anha rokh m'anha laz vos dothro qlasehea hatif gerikhi.
I feared that I wouldn't be able to get to the deer in time.

me monte nokte intere i, infra luno mo luco,

I mount night whole and, in the light of the moon,
Anha dothra kash khado ajjalani, ma, ki shekhikhi jalani,
I rode throughout the night, and, by the light of the moon,

vida loko epe melo dulco zukresce fo.
see a place where the sweet fruit is growing.
anha tih vaes rekke vitisher yot gizikhven.
I saw a place where the sweet fruit was growing.

an nas arripa antelopo, so vale i geparye.
When we reach the antelope, it was well and gave birth.
Ahhaz kisha dothrash qlasehea, ahaz me shar ma me ayyol.
When we reached the deer, it was healthy and gave birth.

"Ave Erin Anni"

Ave erin anni ast anhaan, "Anha zalak meyer saji hrazef ma chivoon krazaajoon, majin yer laz vitiheri qlasehis." Majin anha saj hrazef ma chivoon ma e.

Kash anha ver, kash anha shilo khalasar ma sanoon hrazefi ma chivoon, ma mori attihish anna yotoon gizikhvena fin ray ezish mori. Mori astish anhaan qisi hrakkar zhokwa she krazaaj, ma mori rokish memé laz azzisish anna. Anha rokh m'anha laz vos dothro qlasehea hatif gerikhi.

Anha dothra kash khado ajjalani, ma, ki shekhikhi jalani, anha tih vaes rekke vitisher yot gizikhven. Ahhaz kisha dothrash qlasehea, ahhaz me shar ma me ayyol.

"My Good Father"

My good father said to me, "I want you to mount a mountain unicorn and inspect the deer." So I mounted a unicorn and left.

While I was traveling, I met a tribe that had many unicorns, and they showed me some sweet fruit they had found. They told me about a great lion on the mountain, and they were afraid that it would be able to injure me. I feared that I wouldn't be able to get to the deer in time.

I rode throughout the night, and, by the light of the moon, I saw a place where the sweet fruit was growing. When we reached the deer, it was healthy and gave birth.